

Montre sport  
Sport watch

MW 100



B 4000003611/12 B  
Batterij vrijgesteld van milieutaks. Inleveren bij een Bebat-inzamelpunt.  
A Pile exonerée d'écotax.  
T A retourner à un point de collecte Bebat.

2 GARANTIE 2 ANS EN USAGE NORMAL - GARANTIE 2 YEARS UNDER STANDARD CONDITIONS OF USE - GARANTIA 2 ANI IN CONDIȚIILE NORMALE DE UTILIZARE - GARANTIA 2 ANI IN CONDIZIONI D'USO NORMALI - GARANTIE 2 ANNEE NEI CONDIZIONI DI USO NORMALI - GARANTIE 2 ANNEE EN CONDIZIONI D'USO NORMALI - GARANTIA 2 ANOS EN CONDIÇÕES NORMAIS DE UTILIZAÇÃO - LATA PŘÍSTI NORMALNĚM (STANDARDNĚ) - DVOJĚ GARANTOVANÁ NORMALIS HASZNÁLATI HELYETT - 正常使用保修2年

Ref notice: 439.704  
Made in China  
Hecho en China  
Произведено в Китае  
中国制造 - 合格品

decathlon  
creation®  
Decathlon  
4 bd de Mons BP 299  
59665 Villeneuve d'Ascq cedex  
France  
www.decathlon.com

## Félicitations pour votre achat de la montre MW100 !

Cette montre vous accompagnera dans vos loisirs, votre pratique sportive ou tout simplement votre vie quotidienne. Résistante, étanche, précise et pratique, elle saura vite vous séduire par sa polyvalence, ses fonctions et sa qualité de fabrication.

- |                       |                          |
|-----------------------|--------------------------|
| 1. Heure              | 6. Témoin alarme         |
| 2. Minutes            | 7. Témoin carillon       |
| 3. Secondes           | 8. Témoin fonction       |
| 4. Jour de la semaine | 9. Témoin fuseau horaire |
| 5. Date               |                          |

## GARANTIE LIMITEE

GEONAUTE garantit à l'acheteur initial de cette montre que celle-ci est exempte de défauts liés aux matériaux ou à la fabrication et ce, pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. **Conservez bien la facture qui est votre preuve d'achat.**

- La garantie ne couvre pas les dommages dus à une mauvaise utilisation, au non-respect des précautions d'emploi ou aux accidents, ni un entretien incorrect ou un usage commercial de l'appareil.
- La garantie ne couvre pas les dommages occasionnés par des réparations effectuées par des personnes non-autorisées par Géonaute.
- Les garanties comprises dans la présente remplace de manière explicite toute autre garantie, y compris la garantie implicite de qualité loyale et marchande et/ou d'adaptation à l'usage. Géonaute ne peut en aucun cas être tenu responsable pour tous dommages, directs ou indirects, de portée générale ou particulière, causés par ou liés à l'utilisation de ce mode d'emploi ou des produits qu'il décrit.
- Durant la période de garantie, l'appareil est soit réparé gratuitement par un service agréé, soit remplacé à titre gracieux (au gré du distributeur).
- La garantie ne couvre pas les piles ni les boîtiers fissurés ou brisés ou présentant des traces de chocs visibles.

## USAGE

Cette montre est conçue pour être portée au poignet dans un usage loisir et de pratique sportive légère. Elle sert à lire l'heure et mesure des intervalles de temps grâce à sa fonction chronométrique.

## PRECAUTIONS D'EMPLOI

- Étanchéité : cette montre est étanche à 5 ATM. Elle peut donc être utilisée en milieu humide, sous de fortes pluies ou sous la douche, pour la natation. Il ne faut cependant ni plonger avec, ni descendre en dessous d'une profondeur de 5 mètres. Ne manipulez pas les boutons sous l'eau.
- Manipulez l'appareil avec soin, ne le faites pas tomber et ne le soumettez pas à des chocs importants.
- Ne démontez pas la montre. Cela entraînerait l'annulation de la garantie et risquerait de causer des dommages ou la perte de l'étanchéité.
- Lisez attentivement la notice avant utilisation. Conservez la notice pendant toute la durée de vie de la montre.
- Ne soumettez pas la montre à des températures extrêmes. Si la montre est laissée longtemps en plein soleil, l'afficheur peut se noircir temporairement, avant de redevenir normal après refroidissement.
- Ne nettoyez la montre qu'avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de détergents, ils risquent d'endommager ses matériaux.
- N'exposez pas la montre à un rayonnement lumineux trop intense de manière prolongée. Cela risque de provoquer la décoloration des plastiques.

## PILE

Cette montre fonctionne avec une pile CR2032. Attention, un clignotement anormal de l'affichage ou une quelconque anomalie de fonctionnement indique généralement que la batterie de la montre est déchargée et qu'il convient de la remplacer.

Nous vous recommandons de procéder au changement de piles via un atelier spécialisé DECATHLON. En changeant la pile vous-même, vous risquez d'endommager le joint et de perdre l'étanchéité de la montre ainsi que la garantie sur le produit. Vérifiez avant votre déplacement la disponibilité de la pile chez votre revendeur. La durée de vie des piles peut être influencée par la durée de stockage en magasin et la façon dont la montre est utilisée.

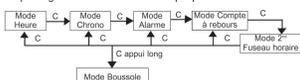
Le symbole « poubelle barrée » signifie que ce produit et les piles qu'il contient ne peuvent être jetés avec les déchets domestiques. Ils font l'objet d'un tri sélectif spécifique. Déposez les batteries ainsi que votre produit électronique en fin de vie dans un espace de collecte autorisé afin de les recycler. Cette valorisation de vos déchets électroniques permettra la protection de l'environnement et de votre santé.

## SYSTEME DE NAVIGATION

Cette montre dispose de 6 modes de fonctionnement :

- Un mode heure
- Un mode chronomètre
- Un mode alarme
- Un mode compte à rebours
- Un mode 2<sup>nd</sup> fuseau horaire
- Un mode boussole électronique

Le passage de l'un à l'autre est indiqué par le schéma suivant :



## MODES

### Mode heure

- A : activer/désactiver le bip horaire
- B : appui long : entrer en mode réglage de l'heure
- C : appui court : passer au mode suivant, appui long : passer en mode boussole.
- D : électroluminescence



En mode normal, la montre affiche l'heure et la date incluant le jour de la semaine.

### Réglage de l'heure :

Appuyez sur B pendant 2 secondes : entrer dans le mode réglage de l'heure, les chiffres des secondes clignotent.  
Appuyez sur A : remettre les secondes à 0.  
Appuyez sur C : les minutes clignotent.  
Appuyez sur A : régler les minutes.  
Appuyez sur C : les heures clignotent.  
Appuyez sur A : régler les heures.  
Procédez ainsi pour régler successivement l'année, le mois, le jour du mois, le format 12/24h.  
Appuyez sur B à n'importe quel moment pour sortir du mode réglage de l'heure.  
Le jour de la semaine se calcule automatiquement dans une plage d'années de 2003 à 2053.

### Mode chronomètre

- A : démarrer/arrêter le chrono
- B : temps intermédiaire/remise à 0 du chrono
- C : appui court : passer au mode suivant, appui long : passer en mode boussole.
- D : électroluminescence



### Utilisation du chrono :

Appuyez sur A : démarrer le chrono  
Appuyez sur A : arrêter le chrono  
Appuyez sur B : remettre le chrono à 0

### Temps intermédiaires :

Appuyez sur A : démarrer le chrono.  
Appuyez sur B : mesurer un temps intermédiaire, le chrono continue de tourner.  
Appuyez sur A : arrêter le chrono.  
Appuyez sur B : remettre le chrono à 0.  
Le chrono peut mesurer des temps jusqu'à 23h59minutes59 secondes.

### Mode alarme

- A : appui court : sélectionner l'alarme
- appui long : activer/désactiver l'alarme
- B : réglage de l'alarme sélectionnée
- C : appui court : passer au mode suivant
- appui long : passer en mode boussole
- D : électroluminescence



### Utilisation de l'alarme

Appuyez sur A pendant 2 secondes : activer et désactiver l'alarme sélectionnée.

### Réglage de l'alarme

Appuyez sur A : sélectionner l'alarme à régler (AL1-AL4).  
Appuyez sur B pendant 2 secondes : entrer dans le mode réglage, les minutes clignotent.  
Appuyez sur A : régler les minutes.  
Appuyez sur C : les heures clignotent.  
Appuyez sur A : régler les heures.  
Appuyez sur B à n'importe quel moment pour sortir du mode réglage.

### Mode compte à rebours

- A : démarrer/arrêter le compte à rebours
- B : appui long : entrer en mode réglage
- C : appui court : passer au mode suivant
- appui long : passer en mode boussole
- D : électroluminescence



### Utilisation du compte à rebours :

Appuyez sur A : démarrer le compte à rebours de la valeur pré-réglée.  
Appuyez sur A : arrêter le compte à rebours.  
Appuyez sur B : remettre le compte à rebours à la valeur pré-réglée.

### Réglage de la valeur de départ du compte à rebours :

Appuyez sur B pendant 2 secondes : entrer dans le mode réglage, les secondes clignotent.  
Appuyez sur A : régler les secondes.  
Appuyez sur C : les minutes clignotent.  
Appuyez sur A : régler les minutes.  
Appuyez sur C : les heures clignotent.  
Appuyez sur A : régler les heures.  
Appuyez sur B à n'importe quel moment pour sortir du mode réglage.  
La valeur de départ du compte à rebours peut être réglée jusqu'à 23h59minutes59 secondes.

### Mode 2<sup>nd</sup> fuseau horaire

- A : inactif
- B : appui long : entrer en mode réglage du fuseau horaire
- C : appui court : passer au mode suivant
- appui long : passer en mode boussole
- D : électroluminescence



### Réglage de l'heure du second fuseau horaire :

En mode du second fuseau horaire :  
Appuyez sur B pendant 2 secondes : entrer dans le mode réglage de l'heure, les chiffres des minutes clignotent.  
Appuyez sur A : régler les minutes.  
Appuyez sur C : les heures clignotent.  
Appuyez sur A : régler les heures.  
Appuyez sur B à n'importe quel moment pour sortir du mode réglage de l'heure.  
Le second fuseau horaire sera affiché dans le même format (12/24 heures) que l'heure principale.

### Mode boussole électronique

- A : appui long : calibrer la boussole
- B : appui long : entrer en mode réglage
- C : revenir en mode heure
- D : électroluminescence



### Utilisation de la boussole électronique :

La lecture est directe : le curseur mobile à la périphérie de l'écran indique le Nord.  
L'azimut indiqué ainsi que la direction sur la rose des vents sont

donnés par l'axe du bracelet (position 12h sur un cadran analogique).  
Rappel : l'azimut est l'angle entre le Nord et l'axe de la direction à suivre, donné par la position 12h de la montre.

### Message « DISTORSION/ERROR » :

Le message « DISTORSION/ERROR » indique une perturbation du champ magnétique ou un mauvais calibrage de la boussole. Dans ce cas, procédez à un nouveau calibrage.

### Calibrage de la boussole :

La montre est calibrée en usine. Il faut absolument la re-calibrer après un changement de piles, si le message « DISTORSION/ERROR » apparaît ou encore si la lecture de l'azimut ne semble pas cohérente.

### En mode boussole :

Appuyez sur B pendant 2 secondes : entrer en mode calibrage (un message « HOLD TO CAL » s'affiche).  
Appuyez sur A pour démarrer le calibrage.  
Tous les segments de l'affichage s'effacent pendant un temps très court et le rétro-éclairage s'active.  
Le message « TURN 2 TO CAL » apparaît.  
Tenir la montre bien horizontalement.

Tourner lentement la montre dans le sens des aiguilles d'une montre en suivant le rythme de l'animation graphique sur la périphérie. A la fin des 2 tours, appuyez sur A pour terminer la procédure. Le message « CAL DONE » apparaît sur l'écran pendant 1 seconde avant de revenir automatiquement au mode boussole.

### Réglage de la déclinaison :

La déclinaison est l'écart en degrés entre le pôle Nord magnétique et le pôle Nord géographique. Il dépend de chaque position géographique sur terre. Une approximation est donnée par le tableau suivant :

Ville	Déclinaison	Ville	Déclinaison
Anchorage	22°E	New york	14°W
Atlanta	4°W	Oslo	2°W
Bombay	1°W	Paris	2°W
Boston	16°W	Rio de Janeiro	21°W
Calgary	18°W	San Francisco	15°E
Chicago	3°W	Seattle	19°E
Denver	10°E	Shanghai	5°W
Jerusalem	3°E	Toronto	11°W
London	4°W	Vancouver	20°W
Munich	1°E	Washington DC	10°W

Si votre ville n'est pas présente dans la liste, entrez une moyenne de deux villes proches géographiquement.

### En mode boussole :

Appuyez sur B pendant 2 secondes : entrer en mode calibrage (un message « HOLD TO CAL » s'affiche).  
Appuyez sur C : passer en mode réglage de déclinaison (le symbole EW clignote).  
Appuyez sur A pour changer le paramètre E(est) ou W(ouest).  
Appuyez sur C : les dizaines des degrés clignotent.  
Appuyez sur A : régler les dizaines.  
Appuyez sur C : les unités des degrés clignotent.  
Appuyez sur A : régler les unités.  
Appuyez sur A à n'importe quel moment pour sortir du mode réglage de déclinaison et revenir au mode boussole.

### Remarques :

- Le fonctionnement de la boussole électronique peut être affecté par la présence d'appareils électriques ou de grands masses métalliques.
- En conditions intérieures, l'information risque de ne pas être fiable.
- Les valeurs mesurées par cette montre ne sont pas d'une précision professionnelle. De plus, comme tout appareil électronique, elle peut tomber en panne. Ne vous fiez pas à son fonctionnement pour assurer votre survie ou en conditions potentiellement dangereuses. Confirmez l'information en emportant une boussole magnétique classique.
- Il est important de tenir la montre à l'horizontal pendant la prise de mesure.
- La mesure de l'azimut est momentanément interrompue si la montre sonne ou si le rétro-éclairage est activé.
- La précision de la boussole électronique est de +/- 5° angulaire, à 25°C (93°F).

## CONTACT

En vue d'accroître toujours plus la pertinence de nos développements, nous sommes à l'écoute de vos remontées d'informations, quant à la qualité, la fonctionnalité ou l'usage de nos produits.  
En France, vous pouvez contacter le centre de relations client au : **N° Azur 0810 080808** (prix appel local).  
Pour les autres pays, vous pouvez laisser un message à la rubrique concernée sur notre site **www.decathlon.com**.

Nous nous engageons à vous répondre dans les plus brefs délais.